



OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com

OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com

OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com

OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com

OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com

OXD by TELIC, S.A.U.
POLIGONO INDUSTRIAL CAN BARRI
C/MoII'd'en Barri, 7-9
E-08415 Bigues
Barcelona (Spain)
Tel.: +34 93 863 80 61
E-mail: info@oxdspor.com
www.oxdspor.com



Охлаждающий гель с интенсивным бодрящим, тонизирующим и восстанавливающим эффектом. Специально разработан для быстрого восстановления мышц после физических упражнений. Воздействие холодом стимулирует мышцы и способствует их отдыху, помогая предотвратить травмы. Внимание! Только для наружного применения. Избегайте попадания в глаза, на слизистые оболочки, на раны или поврежденную кожу. После применения детям до 6 лет, беременным и кормящим необходима консультация врача.Из-за интенсивного воздействия продукт не предназначен для длительного массажа. Не глотать. В случае попадания внутрь свяжитесь с токсикологическим центром (тел. +34-91-562-04-20).

SK.CHLADIACI GÉL - INTENZÍVNÝ. Osviežujúci, stimulačný a regenerujúci. Pre športové masáže. Výrazne osviežujúci, stimulačný a regenerujúci intenzívny chladiaci gél. Špeciálne vyvinutý na rýchle zotavenie svalov po fyzickej námahe. Aplikácia chladu stimuluje a je ideálna na odpočívacie svalov. Pomáha zabraňovať zraneniam. Vysťahry: Len na vonkajšie použitie. Vyhýbajte sa kontaktu s očami, sliznicami, ranami alebo poškodzouou pokožkou. Po použití výrobku si umyte ruky. Pred použitím u detí mladších ako 6 rokov alebo ak ste tehotná či dočítte požiadajte o radu lekára. V dôsledku jeho intenzity sa neodporúča dlhodobá masáž. Neprehliajte. V prípade náhodného požitia zavolajte toxikologické centrum na tel. č.: +34 91 562 04 20.

ZH.清涼凝膠 - 強力。 消除疲勞，振奮精神，恢復活力。運動訊息 消除疲勞，振奮精神，恢復活力的強力清涼凝膠。特別配分，可快速恢復運動後的肌肉。冷敷最適用於促進肌肉休息，可預防受傷。 警告：僅供外用。請避免接觸眼部、黏膜、傷口或破皮部位。6 歲以下兒童，或懷孕、哺乳中者，使用前請先諮詢醫師。基於產品強度，不建議用於時間較長的按摩。請勿吞食。若不慎攝入，請電洽醫療毒理學資訊服務中心，電話：+34 91 562 04 20。

ZH.清涼按摩噴霧 - 強效。 清爽提神，補充能量。用于运动按摩。一款清爽提神，补充能量的超强效清凉按摩喷雾。特别配方，可在体育运动后让肌肉快速恢复。清爽外敷，刺激肌肉，是放松肌肉的理想选择。有助于预防受伤。 警告：仅供外用。请避免接触眼睛、粘膜、伤口或受损皮肤。对于 6 岁以下儿童、孕妇或哺乳期妇女，使用前请咨询医生建议。由于药性较强，请勿长时间按摩。请勿吞咽。若发生误食，请呼叫医疗毒理学信息服务，电话 +34 91 562 04 20。

JA.クーリングジェル - インテンス。 筋肉をリフレッシュし、活性化し、栄養を補給する。運動前のマッサージ用。筋肉をリフレッシュし、活性化し、栄養を補給する非常に冷たい冷却ジェル。運動後、筋肉をすばやく回復させる特別な配合が採用されています。冷たいジェルが筋肉を刺激するため、筋肉を休めたい時にぴったりのアイテムです。ケガの防止にも役立ちます。 警告：外用のみに使用してください。目、粘膜、傷、痛んだ肌に接触しないでください。6歳以下のお子様には使用しないでください。妊娠または授乳中の方は使用しないでください。強度により、長時間のマッサージの使用は推奨されません。飲み込まないでください。誤って飲み込んでしまった場合は、Medical Toxicology Information Serviceまで、お電話 (+34 91 562 04 20) でお問い合わせください。

KO.콜리징 젤 - 인텐스. 시원하며 활력과 원기를 채워줍니다. 스포츠 마사지에, 매우 시원하며 활력과 원기를 채워주는 강력한 차가운 젤입니다. 운동 후에 빠른 근육 회복을 촉진하기 위해 특별히 조제되었습니다. 차가게 사용하여 근육을 자극하는 동시에 근육이 쉴 수 있도록 합니다. 부상 방지에 도움이 됩니다. 경고: 외부용으로만 사용합니다. 눈, 점막, 상처 또는 손상된 피부와 접촉하지 마십시오. 6세 미만의 어린이에게 사용하지 전예 또는 임신부나 모유를 수유 중인 경우 의사의 진찰을 받으십시오. 강도로 인해 긴 마사지는 권장되지 않습니다. 삼키지 마십시오. 우발적으로 섭취한 경우 Medical Toxicology Information Service(전화 +34 91 562 04 20)로 전화하십시오.

TH.เจลให้ความเย็น - อินเทน. การทำให้สดชื่น การทำให้กระปรี้กระเป่า และการฟื้นฟูกล้ามเนื้อ. สำหรับการใช้งานก่อนหรือจากเล่นกีฬา. เจลให้ความเย็นแบบเข้มข้นที่ทาให้สดชื่น กระปรี้กระเป่า และช่วยฟื้นฟูกล้ามเนื้อได้ดี สูตรพิเศษสำหรับทาฟื้นฟูกล้ามเนื้ออย่างรวดเร็วจึงหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. การให้ความเย็นจะช่วยกระตุ้นและเหมาะสำหรับใช้ก่อนเล่นก่อนนอน ซึ่งจะช่วยป้องกันอาการบาดเจ็บ. คำเตือน: สำหรับใช้ภายนอกเท่านั้น หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตา เมื่อใช้งานบนหน้า หรือผิวหนังที่ลอก อาจมีอาการจากอุณหภูมิที่เย็น 6 ปี หรือในกรณีที่คุณตั้งครรภ์หรือให้นมบุตร โปรดปรึกษาผู้เชี่ยวชาญในเวลา นั้น เนื่องจากความเข้มข้นของผลิตภัณฑ์ ไม่แนะนำให้ใช้ร่วมกับนวดเวลา นั้น ยาแก้คลื่นไส้อา ในกรณีที่คุณยังไม่แน่ใจ โปรดโทรหาฝ่ายบริการข้อมูลสุขภาพทางารแพทย์ ที่หมายเลข +34 91 562 04 20

جل التبريد - مكثف. منشط ومنشط ومجدد.
جل التبريد المكثف لانتعاش والتشطيط والتجديد الفائق. مركب خصيصاً لتعافي العضلات بسرعة بعد ممارسة الرياضة البدنية.
يعمل جل التبريد على تحفيز العضلات، ويعتبر مثاليًا لراحة العضلات. وهو يساعد على تقادي الإصابات. تحذيرات: مخصص للاستخدام الخارجي فقط. تجنب ملامسة العينين أو الأغشية المخاطية أو الجروح أو البثرة المصيبة. اطلب النصيحة الطبية قبل استخدام المنتج مع الأطفال تقل أعمارهم عن 6 سنوات أو إذا كنت حاملًا أو ترضعين طفلك رضاعة طبيعية. لا تتبع هذا المنتج. لا يوصى باستخدامه في عمليات التديك الطويلة نظرًا لقوة تأثيره. في حالة ابتلاع المنتج دون قصد، اتصل بخدمة المعلومات والنصائح الطبية المتعلقة بالتمسم على رقم الهاتف +34 91 562 04 20.

ES.GEL RECUPERADOR. Reconforta tus músculos. Para masaje deportivo. Gel recuperador con extracto de Arnica y de Harpagophytum, para aplicar después del esfuerzo físico. Ideal para reconfortar y recuperar los músculos previniendo y reduciendo el cansancio muscular. Modo de uso: Aplicar con un suave masaje sobre el área desaadada tras el esfuerzo físico. Advertencias: Sólo para uso externo. Evítese el contacto con ojos, mucosas, piel dañada o heridas. Antes de utilizar en menores de 6 años, si está embarazada o en período de lactancia, consulte con su médico. Interrumpr el tratamiento en caso de irritación de la piel. No ingerir. En caso de ingestión accidental, llamar al Servicio Médico de Información Toxicológica, Tel. +34 91 562 04 20.

EN.REPLENISHING GEL. Soothes your muscles. For sports massage. Replenishing gel with extract of Arnica and Harpagophytum, for application after physical exertion. Ideal for comforting and replenishing muscles, preventing and reducing muscle fatigue. How to use: Apply by gently massaging into the desired area after physical exertion. Warnings: For external use only. Avoid contact with eyes, mucous membranes, wounds or damaged skin. Seek medical advice before using in children under 6 years of age, or if you are pregnant or breast-feeding. Discontinue treatment in case of skin irritation. Do not swallow. In case of accidental ingestion, call the Medical Toxicology Information Service, Tel. +34 91 562 04 20.

FR.GEL RÉGÉNÉRANT. Soulage tes muscles. Pour un massage sportif. Gel régénérant à base d'extraits d'Arnica et d'Harpagophytum à appliquer après un effort physique. Idéal pour reconforter et régénérer les muscles, prévenant et atténué la fatigue musculaire. Mode d'emploi: Appliquer en massant délicatement la zone à traiter après un effort physique. Avertissement: Usage externe seulement. Eviter tout contact avec les yeux, les muqueuses, les zones de peau lésée ou les plaies. Demandez conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit chez des enfants de moins de 6 ans, ainsi que si vous êtes enceinte ou si vous donnez le sein. Cesser le traitement en cas d'irritation cutanée. Ne pas ingerer. En cas d'ingestion accidentelle, contacter le Centre Antipoison au +34 91 562 04 20.

IT.GEL RIGENERANTE. Lenisce i tuoi muscoli. Per massaggi sportivi. Gel rigenerante con estratto di Arnica e Harpagophytum da applicare dopo l'esercizio fisico. Ideale per donare sollievo e rigenerare i muscoli, prevenendo e riducendo l'affaticamento muscolare. Metodo di impiego: Applicare con un leggero massaggio sulla zona desiderata

dopo l'esercizio fisico. Avvertenze: Esclusivamente per uso esterno. Evitare il contatto con occhi, le mucose, pelle non integra o ferite. Consultare il medico prima di usare su bambini di età inferiore a 6 anni, in gravidanza e durante l'allattamento naturale. In caso di irritazione cutanea interrompere il trattamento. Non ingerire. In caso di ingestione accidentale, contattare il servizio di informazioni di tossicologia medica al numero di tel. +34 91 562 04 20.

DE.REGENERIERENDES GEL. Entkrampft Ihre Muskeln. Geeignet zur Sportmassage. Entspannungsgel mit Arnika- und Harpagophytumextrakt zur Anwendung nach dem Sport. Ideal zum Entspannen der Muskulatur zur Vorbeugung und Linderung von Muskelverspannung. Anwendung: Nach sportlicher Anstrengung auf den gewünschten Bereich auftragen und leicht einmassieren. Warnung: Nur zur äußerlichen Anwendung. Kontakt mit Augen, Schleimhäuten, offenen Hautstellen oder Wunden vermeiden. Vor einer Anwendung bei Kindern unter 6 Jahren oder während der Schwangerschaft oder Stillzeit ärztlichen Rat einholen. Bei Hautreizungen die Behandlung abbrechen. Nicht schlucken. Bei versehentlichem Verschlucken den Giftnotruf anrufen (Tel. +34 91 562 04 20).

PT.GEL RECUPERADOR. Reconforta os seus músculos. Para massagem desportiva. Gel recuperador com extracto de Arnica e Harpagophytum, para aplicação após esforço físico. Ideal para reconfortar e recuperar os músculos, evitando e reduzindo a fadiga muscular. Modo de uso: Aplique massajando suavemente a área a tratar após esforço físico. Advertências: Apenas para uso externo. Evite o contacto com os olhos, mucosas, feridas ou pele lesionada. Consulte um médico antes de utilizar em crianças com idade inferior a 6 anos, ou se estiver grávida ou a amamentar. Interrompa o tratamento em caso de irritação da pele. Não ingerir. Em caso de ingestão accidental, ligue para o Centro de Informação Antivenenos do INEM, telefone +34 91 562 04 20.

RO.GEL REVITALIZANT. Relaxați-vă mușchii. Pentru masajul sportiv. Gel revitalizant cu extract de arnica și Harpagophytum, de aplicat după ce efectuați efort fizic. Ideal pentru relaxarea și revitalizarea mușchilor, precum și pentru prevenirea și reducerea oboseii mușchilor. Aplicați masând delicat zonele durle după ce efectuați efort fizic. Avertizare: Doar pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii, mucoasa, rănille sau leziunile pielii. Consultați medicul înainte să utilizați la copii sub 6 ani sau dacă sunteți însărcinată ori alăptați. Nu înghițiți. În cazul îngrășării accidentale, sunați la Serviciul Medical de Informații Toxicologice, la numărul: +34 91 562 04 20.

NL.HERSTELGEL. Pept je spieren op. Voor sportmassage. Herstelgel met extract van arnica en Harpagophytum, om aan te brengen na de fysieke inspanning. Ideaal om de spieren op te pean en te herstellen, waardoor spiervermoeidheid wordt voorkomen en beperkt. Met een zachte massage aanbrengen op het gewenste lichaamsdeel, na de fysieke inspanning. Waarschuwingen: enkel voor uitwendig gebruik. Vermijd contact met ogen, slijmvliezen, wonden of beschadigde huid. Raadpleeg een arts voordat u het product gebruikt bij kinderen onder 6 jaar, of indien u zwanger bent of borstvoeding geeft. Niet inslikken. Bij accidentele inname belt u naar de Medical Toxicology Information Service (antigiftencentrum), Tel. +34 91 562 04 20.

DA.RESTITUERENDE GEL. Lindr er emme muskler. Til sportsmassage. Restituerende gel med ekstrakt af Guldblomme (Arnica) og Djævleklø (Harpagophytum) til anvendelse efter motion. Ideel til lindring og restituering af emme muskler, samt til at forebygge og reducere muskeltretthet. Påføres huden med en blid massage over det ønskede område efter motion. Advarsel: Kun til udvortes brug. Undgå kontakt med øjne, slimhinner, sår eller beskadigt hud. Tvått hænderne efter påføring af produktet. Spørg lægen til råds, før produktet anvendes til børn under 6 år, eller hvis du er gravid eller ammer. Må ikke indtages. I tilfælde af indtagelse ved et uheld kontaktes Giftinformationen på tlf.: +34 91 562 04 20.

SV.KOMPLETERANDE GEL. Lugnar dina muskler. För idrottsmassage. Kompletterande gel med arnica- och harpagophytumextrakt för applicering efter fysisk ansträngning. Idealsk för lugnande och komplettering av muskler, förebyggger och reducerer muskelutmatning. Applicera med en mjuk massage på de önskade ställena efter fysisk ansträngning. Varning: Endast för utvårtas bruk. Undvik kontakt med ögon, slemhinnor, sår eller skadad hud. Tvätta händerna efter applicering av produkten. Rådög för läkare innan användning på barn under 6 år, om du är gravid eller ammar. Svälj inte. Vid oavsiktlig intag, ring Giftinformationscentralen, tel. +34 91 562 04 20

NO.GJENOPPBYGGENDE GEL. Lindrer musklene dine. For sportsmassasje. Gjenoppbyggende gel med ekstrakt av Arnica og Harpagophytum for påføring etter fysisk anstrengelse. Ideell for lindring og gjenoppbygging av muskler, og forebygger og reduserer muskeltretthet. Påføres ved forsiktig massasje i det aktuelle området etter fysisk anstrengelse. Advarsel: Bare for utvortes bruk. Unngå kontakt med øyne, slimhinner, sår eller ødelagt hud. Vask hendene etter påføring av produkt. Rådfrå deg med lege før bruk hos barn under 6 år, eller hvis du er gravid eller ammer. Må ikke svelges. I tilfelle utilsiktet inntak ring informasjonstjenesten for medisinsk toksikologi, tlf. +34 91 562 04 20.

RU.ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ГЕЛЬ. Расслабляет мышцы. Для спортивного массажа. Восстанавливающий гель с экстрактом арники и гарпагофитума для применения после физических нагрузок. Идеально подходит для расслабления и восстановления мышц, предотвращения и снижения мышечной усталости. Наносить легкими массажными движениями на нужную область после физической нагрузки. Внимание! Только для наружного применения. Избегайте попадания в глаза, на слизистые оболочки, на раны или поврежденную кожу. После нанесения вымыть руки. Перед применением детям до 6 лет, беременным и кормящим необходима консультация врача. Не глотать. В случае попадания внутрь свяжитесь с токсикологическим центром (тел. +34-91-562-04-20).

SK.REGENERAČNÝ GÉL. Upekujúce vaše svaly. Pre športové masáže. Regeneračný gél s výťažkom z arniky a harpagophytum procumbens na aplikácie po fyzickej námahe. Ideálny na upokojeňa a regeneráciu svalov. Zabraňuje svalovej únave a znižuje ju. Aplikuje jemným masírovaním na zelenej oblasti po fyzickej námahe. Vstrahy: Len na vonkajšie použitie. Vyhýbajte sa kontaktu s očami, sliznicami, ranami alebo poškodzenou pokožkou. Po použití výrobku si umyte ruky. Pred použitím u detí mladších ako 6 rokov alebo ak ste tehotná či dočítte požiadajte o radu lekára. Neprehliajte. V prípade náhodného požitia zavolajte toxikologické centrum na tel. č.: +34 91 562 04 20.

ZH.修護凝膠 - 緩和肌肉。 運動訊息。修護凝露添加山金車及南非鈎麻萃取物，適用於運動之後。適合舒緩修護肌肉，預防並減少肌肉疲勞。運動後塗抹於所需部位，輕輕按摩。 警告：僅供外用。請避免接觸眼部、黏膜、傷口或破皮部位。施用產品後請洗手。6 歲以下兒童，或懷孕、哺乳中者，使用前請先諮詢醫師。請勿吞食。若不慎攝入，請電洽醫療毒理學資訊服務中心，電話：+34 91 562 04 20。

ZH.舒緩按摩噴霧。 舒緩肌肉。用于运动按摩。包含山金车和爪钩麻萃取物的舒缓按摩喷雾。在体育运动后使用。对于舒缓肌肉，预防和减少肌肉疲勞具有理想效果。在体育运动后，将产品敷于恰当部位，然后轻轻按摩吸收。 警告：仅供外用。请避免接触眼睛、粘膜、伤口或受损皮肤。涂敷产品后请洗手。对于 6 岁以下儿童、孕妇或哺乳期妇女，使用前请咨询医生建议。请勿吞咽。若发生误食，请呼叫医疗毒理学信息服务，电话 +34 91 562 04 20。

JA.リアレッシングジェル。 筋肉を和らげます。運動前のマッサージ用。アルニカとハルパゴフィツムのエキスが配合されたリアレッシングジェル。体を動かした後に塗ります。筋肉を和らげ、栄養を補給し、筋肉の疲労を防止、軽減したい時にぴったりのアイテムです。体を動かした後に、やさしくマッサージしながら必要な部分に塗ります。 警告：外用のみに使用してください。目、粘膜、傷、痛んだ肌に接触しないでください。6歳以下のお子様には使用しないでください。妊娠または授乳中の方は使用しないでください。強度により、長時間のマッサージの使用は推奨されません。飲み込まないでください。誤って飲み込んでしまった場合は、Medical Toxicology Information Serviceまで、お電話 (+34 91 562 04 20) でお問い合わせください。

KO.리플리싱 젤. 근육을 부드럽게 풀어줍니다. 스포츠 마사지에, 알니카와 약마의 발효 추출물이 함유되어 운동 후에 바르기 좋습니다. 근육을 편안하게 해주어 피로도를 낮춰드립니다. 운동 후에 원하는 부위에 부드럽게 발라주세요. 경고: 외부용으로만 사용합니다. 눈, 점막, 상처 또는 손상된 피부와 접촉하지 마십시오. 6세 미만의 어린이에게 사용하지 않습니다. 임신부나 모유를 수유 중인 경우 의사의 진찰을 받으십시오. 삼키지 마십시오. 우발적으로 섭취한 경우 Medical Toxicology Information Service(전화 +34 91 562 04 20)로 전화하십시오.

TH.เจลฟื้นฟูกล้ามเนื้อ。 บรรเทาความเจ็บปวดของกล้ามเนื้อ. สำหรับการใช้งานก่อนหรือจากเล่นกีฬา. เจลฟื้นฟูกล้ามเนื้อที่ทาให้สดชื่นกระปรี้กระเป่า และช่วยฟื้นฟูกล้ามเนื้อได้ดี สูตรพิเศษสำหรับทาฟื้นฟูกล้ามเนื้ออย่างรวดเร็วจึงหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. การให้ความเย็นจะช่วยกระตุ้นและเหมาะสำหรับใช้ก่อนเล่นก่อนนอน ซึ่งจะช่วยป้องกันอาการบาดเจ็บ. คำเตือน: สำหรับใช้ภายนอกเท่านั้น หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตา เมื่อใช้งานบนหน้า หรือผิวหนังที่ลอก อาจมีอาการจากอุณหภูมิที่เย็น 6 ปี หรือในกรณีที่คุณตั้งครรภ์หรือให้นมบุตร โปรดปรึกษาผู้เชี่ยวชาญในเวลา นั้น เนื่องจากความเข้มข้นของผลิตภัณฑ์ ยาแก้คลื่นไส้อาหารทางารแพทย์ ที่หมายเลข +34 91 562 04 20

جد التبريد - مكثف. منشط ومنعش وبعث على الاسترخاء.
جد المجهود البدني. مثالي لراحة العضلات وتجديدها، ومنع تعب العضلات والحدم منه. يتم وضعه عن طريق التديك بلطف في المنطقة المرغوبة بعد المجهود البدني. تحذيرات: مخصص للاستخدام الخارجي فقط. تجنب ملامسة العينين أو الأغشية المخاطية أو الجروح أو البثرة المصيبة. اغسل اليدين بعد استعمال المنتج. اطلب النصيحة الطبية قبل استخدام المنتج مع الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 سنوات أو إذا كنت حاملًا أو ترضعين طفلك رضاعة طبيعية. لا تتبع هذا المنتج. في حالة ابتلاع المنتج دون قصد، اتصل بخدمة المعلومات والنصائح الطبية المتعلقة بالتمسم على رقم الهاتف +34 91 562 04 20.

ES.GEL DE DUCHA REFRESCANTE. Tónico, refrescante y relajante. Aporta la sensación de frescor necesaria después de la realización del ejercicio físico, tonificando, refrescando y relajando el cuerpo del deportista tras el cansancio y el estrés. El extracto de Aloe Vera actúa sobre la piel hidratándola y nutriéndola de forma inmediata. Ayuda a mantener el pH natural de la piel dejándola fresca y sana. Advertencias: Sólo para uso externo. Evítese el contacto con los ojos.

EN.REFRESHING SHOWER GEL. Tonicifying, refreshing and relaxing. Provides the necessary cooling sensation after performing physical exercise – toning, refreshing and relaxing the athlete's body after fatigue and stress. Aloe Vera extract moisturizes the skin and nourishes it immediately. Helps maintain the skin's natural pH, leaving it fresh and healthy. Warnings: For external use only. Avoid contact with eyes.

FR.GEL DOUCHE RAFRAÎCHISSANT. Tonifiant, rafraîchissant et relaxant. Offre une agréable sensation rafraichissante après un effort physique – tonifie, rafraîchit et relaxe le corps de l'athlète après la fatigue et le stress. L'extract d'Aloe Vera hydrate et nourrit instantanément la peau. Contribue au maintien du pH naturel de la peau, la laisse fraîche et saine. Avertissement: Usage externe seulement. Eviter tout contact avec les yeux.

IT.GEL DOCCIA RINFRESCANTE. Tonifica, rinfresca e rilassa. Offre la necessaria sensazione raffredcante dopo l'esercizio fisico – tonifica, rinfresca e rilassa il corpo dello sportivo da fatica e stress. L'estratto di Aloe Vera idrata la pelle, nutrendola immediatamente. Aiuta a mantenere il pH naturale della pelle, lasciandola fresca e sana. Avvertenze: Esclusivamente per uso esterno. Evitare il contatto con gli occhi.

DE.ERFRISCHENDES DUSCHGEL. Strafft, erfrischt und entspannt. Angenehm kühles Gefühl nach dem Sport – strafft, erfrischt und entspannt den Körper des Sportlers nach Erschöpfung und Anstrengung. Aloe-Vera-Extrakt versorgt die Haut sofort mit Feuchtigkeit und Nährstoffen. Unterstützt den natürlichen pH-Wert der Haut, sodass sie sich frisch und gesund anfühlt. Warnung: Nur zur äußerlichen Anwendung. Kontakt mit Augen vermeiden.

PT.GEL DE DUCHE REFRESCANTE. Tónico, refrescante e relaxante. Dá a sensação de frescura necessária para depois do exercício físico, tonificando, refrescando e relaxando o corpo do desportista após o cansaço e esforço. O extrato de Aloe Vera atua sobre a pele, hidratando-a e nutrido-a de forma imediata. Ajuda a manter o pH natural da pele, deixando-a fresca e saudável. Advertências: Apenas para uso externo. Evitar o contacto com os olhos.

RO.GEL DE DUȘ CU EFECT REVIGORANT. Tonifiant, revigorant și relaxant. Oferă senzația de răcoare necesară după efectuarea exercițiilor fizice – tonificază, revigorează și relaxează corpul atleților după oboseală și stres. Extractul de Aloe Vera hidratează și hrănește imediat pielea. Ajută la menținerea pH-ului natural al pielii, lăsând-o proaspătă și sănătoasă. Avertizare: Doar pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii.

NL.VERFRISSENDE DOUCHEGEL. Versterkend, verfrisend en ontspannend. Geeft het frisse gevoel dat nodig is na een fysieke inspanning. Versterkt, verfrist en ontspant het lichaam van de sporter na de vermoeidheid en stress. Het extract van aloë vera hydrateert en voedt de huid vrijwel onmiddellijk. Helpt om het natuurlijke pH-gehalte van de huid op peil te houden, zodat ze fris en gezond blijft. Waarschuwingen: enkel voor uitwendig gebruik. Contact met de ogen vermijden.

DA.FORFRISKENDE SHOWERGEL. Tonificerende, forfriskende og afslappende. Giver den helt rigtige kølede fornemmelse efter sportsudovelse - virker tonificerende, afslappende og forfriskende efter udmattelse og stress. Fugtigtvende og nærende aloë vera-ekstrakt med øjeblikkelig virkning. Hjælper til at opretholde hudens naturlige pH-værdi, og giver en frisk og sund hud. Advarsel: Kun til udvortes brug. Undgå kontakt med øjne.

SV.OPPFRISKANDE DUSCHGEL. Tonifierande, uppriskande och avslappande. Tillför den nödvändiga kylande känslan efter fysisk träning - toning, uppriskning och avkoppling för idrottsmannens kropp efter utmattelse och stress. Aloe Vera-extrakt fuktar huden och ger den näring omedelbart. Hjälper till att bibehålla hudens naturliga pH, och gör den fräsch och hälsosam. Varning: Endast för utvårtas bruk. Undvik kontakt med ögon.

NO.FORFRISKENDE DUSJEGEL. Formgivende, forfriskende og avslappende. Gir en nødvendig kjølede fornemmelse etter fysisk trening – former, forfrisker og avslapper utøverens kropp etter tretthet og belastning. Aloe Vera-ekstrakt fukter huden og tilfører næring umiddelbart. Hjelper å oppretholde hudens naturlige pH, og gjør den frisk og sunn. Advarsel: Bare for utvortes bruk. Unngå kontakt med øyne.

RU.ОСВЕЖАЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША. Тонизирующий, освежающий и расслабляющий эффект. Обеспечивает необходимое ощущение прохлады после выполнения физических упражнений, тонизируя, освежая и расслабляя тело спортсмена после усталости и стресса. Экстракт алоэ вера мгновенно увлажняет и питает кожу. Помогает поддерживать естественный уровень pH кожи, сохраняя ее свежей и здоровой. Внимание! Только для наружного применения. Избегайте попадания в глаза.

SK.OSVIEŽUJÚCI SPRCHOVACÍ GÉL. Tonizujúci, osviežujúci a uvoľňujúci. Poskytuje potrebný pocit chladu po fyzickej cvičení. Tonizuje, osviežuje a uvoľňuje telo atlétu po únave a napätí. Výťažok z Aloe Vera hydratuje pokožku a okamžite ju vyživuje. Pomáha udržať prirodzenú pH pokožku a zanecháva ju sviežu a zdravú. Vstrahy: Len na vonkajšie použitie. Vyhýbajte sa kontaktu s očami.

ZH.清新沐浴露。 滋潤、清爽、放鬆。提供運動後所需的清爽感—滋潤、清爽、放鬆運動身體疲憊緊張的身體。蘆薈萃取物可立即滋潤保養肌膚。協助維持肌膚的天然 pH 值，使肌膚清爽健康。 警告：僅供外用。請避免接觸眼部。

ZH.舒爽沐浴噴霧。 滋養、提神、舒緩。在体育运动后为身体提供必要的舒爽感。在疲劳和压力过后，让运动员的身体得到理埋和放松，重新焕发精神。芦荟萃取物可立即为肌肤提供滋润和滋养。帮助皮肤保持自然的 pH 平衡，使其清新健康。 警告：仅供外用。避免接触眼睛。

JA.リアレッシングシャワージェル。 体の調子を整え、癒し、爽やかな気分を取り戻します。運動後に必要な清涼感を提供し、疲労したアスリートの体の調子を整え、癒し、爽やかな気分を取り戻します。アロエベラエキスが、すくにお肌に潤いを与え、栄養を補給します。お肌本来のpHを維持し、健康的で若々しい肌を保ちます。 警告：外用のみに使用してください。目に入らないようにしてください。

KO.리프레싱 샤워 젤. 탄력과 함께 상쾌함 및 이완 효과를 제공합니다. 운동 후에 필요한 청량감을 드립니다. 피로와 스트레스가 쌓인 선수의 몸에 탄력과 함께 상쾌함 및 이완 효과를 제공합니다. 바르는 즉시 알로에 베라 추출물이 피부에 수분과 영양분을 공급합니다. 피부 본연의 pH를 유지할 수 있게 하여 피부를 깨끗하고 건강하게 지켜드립니다. 경고: 외부용으로만 사용합니다. 눈에 닿지 않도록 하십시오.

TH.เจดอาน้ำเพื่อให้ความสดชื่น. การกระตั้น การฟื้นฟู และการผ่อนคลาย. ให้ความรู้สึกเย็นที่จำเป็นหลังจากการเล่นกีฬาทางกายจากการทำงาน การฟื้นฟู และการผ่อนคลายร่างกายของนักกีฬานำหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. เจลให้ความสดชื่นที่ทาให้สดชื่นกระปรี้กระเป่า และช่วยผ่อนคลายร่างกายของนักกีฬาหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. การให้ความเย็นจะช่วยให้สดชื่นกระปรี้กระเป่า และช่วยผ่อนคลายร่างกายของนักกีฬาหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. การให้ความเย็นจะช่วยให้สดชื่นกระปรี้กระเป่า และช่วยผ่อนคลายร่างกายของนักกีฬาหลังจากการเล่นกีฬาทางกาย. คำเตือน: สำหรับใช้ภายนอกเท่านั้น หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตา

جل استحمام منعش. منشط ومنعش وبعث على الاسترخاء.
يوفر إحساس التبريد اللازم بعد أداء التمارين البدنية - منشط ومنعش وبعث على استرخاء الجسم للرياضيين بعد التعب والإجهاد. خلاصة الألويفرا ترطب البشرة وتغذيها على الفور. يساعد في الحفاظ على درجة الحموضة الطبيعية في البشرة، مما يجعلها منعشة وصحية تحذيرات: مخصص للاستخدام الخارجي فقط. تجنب ملامسة المنتج للعينين.



